

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA EDIMBURGO - 2310250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
RIEPILOGATIVO IN EURO

RIEPILOGO GENERALE

SALDO INIZIALE	70.253,192
TOTALE ENTRATE	246.069,145
TOTALE USCITE	253.563,409
AVANZO/DISAVANZO FINALE	62.758,928

IL DIRETTORE

Carlo Perrotta

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA EDIMBURGO - 2310250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
RIEPILOGATIVO IN EURO

Saldo iniziale attivo nella valuta EURO	70.253,192
---	------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	183.511,274
I.99	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,000
Totale Titolo I		183.511,274

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti, isitituzioni e privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, isitituzioni e privati locali	544,996
II.99	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
Totale Titolo II		544,996

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	1.089,992
III.02	Iscrizione ai corsi (gestione diretta)	56.420,736
III.03	Corrispettivo corsi (gestione indiretta)	0,000
III.04	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.05	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,000
III.06	Vendita di servizi	667,621
III.07	Interessi bancari attivi	0,000
III.08	Concessione spazi in locazione	1.961,987
III.09	Esami di certificazione	0,000
III.10	Rimborsi IVA	0,000
III.99	Altre entrate diverse	1.627,005
Totale Titolo III		61.767,341

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.99	Altre entrate in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
-----------------	--	--

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA EDIMBURGO - 2310250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
RIEPILOGATIVO IN EURO

V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000
V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,000
V.03 Ritenute d'acconto	245,534
V.04 Conversioni valutarie	0,000
V.05 Finanziamenti comunitari	0,000
V.06 Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana	0,000
V.07 Contributi per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana	0,000
V.08 Contributi per acquisto di materiale didattico lingua italiana	0,000
V.09 Premi e contributi per traduzione opere italiane in altre lingue	0,000
V.99 Partite di giro	0,000
Totale Titolo V	245,534

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA EDIMBURGO - 2310250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
RIEPILOGATIVO IN EURO

Saldo iniziale passivo nella valuta EURO	0,000
--	-------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto	0,000
I.02	Compensi per contratti d'opera	33.250,226
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Personale da società interinale (corsi)	0,000
I.07	Altro personale da società interinale	0,000
I.99	Altre spese di personale	0,000
Totale Titolo I		33.250,226

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	5.352,735
II.02	Cancelleria	4.059,377
II.03	Illuminazione e riscaldamento	5.704,926
II.04	Pulizia locali	3.176,213
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	3.048,478
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	2.285,156
II.07	Affitto locali	50.037,468
II.08	Manutenzioni	4.079,419
II.09	Trasporti	1.041,638
II.10	Premi assicurativi diversi	4.706,002
II.11	Spese amministrative varie	6.184,207
II.12	Libri	253,396
II.13	Audiovisivi	0,000
II.14	Abbonamenti	0,000
II.15	Restituzione rette corsi	0,000
II.16	Noleggio attrezzature	2.034,635
II.99	Altre spese di funzionamento	2.029,744
Totale Titolo II		93.993,394

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	100.961,481

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA EDIMBURGO - 2310250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
RIEPILOGATIVO IN EURO

III.02 Pubblicazioni	0,000
III.03 Pubblicità	4.618,380
III.04 Traduzione articoli	0,000
III.05 Viaggi di servizio	1.591,403
III.06 Convenzioni varie	0,000
III.99 Altre spese promozionali	0,000
Totale Titolo III	107.171,264

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		18.337,748
IV.02 Arredamento		0,000
IV.03 Automezzi		0,000
IV.99 Altre spese in c/capitale		0,000
Totale Titolo IV		18.337,748

Titolo V	Fondo di riserva e adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Fondo di riserva		565,243
V.02 Adeguamento del Fondo scorta		0,000
Totale Titolo V		565,243

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		0,000
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,000
VI.03 Ritenute d'acconto		245,534
VI.04 Conversioni valutarie		0,000
VI.05 Finanziamenti comunitari		0,000
VI.06 Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana		0,000
VI.07 Contributi per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana		0,000
VI.08 Contributi per acquisto di materiale didattico lingua italiana		0,000
VI.09 Premi e contributi per traduzione libri italiani		0,000
VI.99 Partite di giro		0,000
Totale Titolo VI		245,534

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA EDIMBURGO - 2310250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
RIEPILOGATIVO IN EURO

TASSI DI CAMBIO

Valuta	Tasso
EUR	1,000000
GBP	0,733950

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA EDIMBURGO - 2310250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
VALUTA EUR

RIEPILOGO GENERALE

SALDO INIZIALE	0,000
TOTALE ENTRATE	0,000
TOTALE USCITE	0,000
AVANZO/DISAVANZO FINALE	0,000

IL DIRETTORE

Carlo Perrotta

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA EDIMBURGO - 2310250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
VALUTA EUR

Saldo iniziale attivo nella valuta EUR	0,000
--	-------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	0,000
I.99	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,000
Totale Titolo I		0,000

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti, isitituzioni e privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, isitituzioni e privati locali	0,000
II.99	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
Totale Titolo II		0,000

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	0,000
III.02	Iscrizione ai corsi (gestione diretta)	0,000
III.03	Corrispettivo corsi (gestione indiretta)	0,000
III.04	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.05	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,000
III.06	Vendita di servizi	0,000
III.07	Interessi bancari attivi	0,000
III.08	Concessione spazi in locazione	0,000
III.09	Esami di certificazione	0,000
III.10	Rimborsi IVA	0,000
III.99	Altre entrate diverse	0,000
Totale Titolo III		0,000

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.99	Altre entrate in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
-----------------	--	--

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA EDIMBURGO - 2310250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
VALUTA EUR

V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000
V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,000
V.03 Ritenute d'acconto	0,000
V.04 Conversioni valutarie	0,000
V.05 Finanziamenti comunitari	0,000
V.06 Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana	0,000
V.07 Contributi per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana	0,000
V.08 Contributi per acquisto di materiale didattico lingua italiana	0,000
V.09 Premi e contributi per traduzione opere italiane in altre lingue	0,000
V.99 Partite di giro	0,000
Totale Titolo V	0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA EDIMBURGO - 2310250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
VALUTA EUR

Saldo iniziale passivo nella valuta EUR	0,000
---	-------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto	0,000
I.02	Compensi per contratti d'opera	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Personale da società interinale (corsi)	0,000
I.07	Altro personale da società interinale	0,000
I.99	Altre spese di personale	0,000
Totale Titolo I		0,000

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	0,000
II.02	Cancelleria	0,000
II.03	Illuminazione e riscaldamento	0,000
II.04	Pulizia locali	0,000
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	0,000
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	0,000
II.07	Affitto locali	0,000
II.08	Manutenzioni	0,000
II.09	Trasporti	0,000
II.10	Premi assicurativi diversi	0,000
II.11	Spese amministrative varie	0,000
II.12	Libri	0,000
II.13	Audiovisivi	0,000
II.14	Abbonamenti	0,000
II.15	Restituzione rette corsi	0,000
II.16	Noleggio attrezzature	0,000
II.99	Altre spese di funzionamento	0,000
Totale Titolo II		0,000

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA EDIMBURGO - 2310250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
VALUTA EUR

III.02	Pubblicazioni	0,000
III.03	Pubblicità	0,000
III.04	Traduzione articoli	0,000
III.05	Viaggi di servizio	0,000
III.06	Convenzioni varie	0,000
III.99	Altre spese promozionali	0,000
Totale Titolo III		0,000

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01	Attrezzature	0,000
IV.02	Arredamento	0,000
IV.03	Automezzi	0,000
IV.99	Altre spese in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Fondo di riserva e adeguamento del Fondo scorta	
V.01	Fondo di riserva	0,000
V.02	Adeguamento del Fondo scorta	0,000
Totale Titolo V		0,000

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01	Ricostituzione del Fondo Scorta	0,000
VI.02	Restituzione di altre anticipazioni	0,000
VI.03	Ritenute d'acconto	0,000
VI.04	Conversioni valutarie	0,000
VI.05	Finanziamenti comunitari	0,000
VI.06	Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana	0,000
VI.07	Contributi per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana	0,000
VI.08	Contributi per acquisto di materiale didattico lingua italiana	0,000
VI.09	Premi e contributi per traduzione libri italiani	0,000
VI.99	Partite di giro	0,000
Totale Titolo VI		0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA EDIMBURGO - 2310250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
VALUTA GBP

RIEPILOGO GENERALE

SALDO INIZIALE	51.562,330
TOTALE ENTRATE	180.602,450
TOTALE USCITE	186.102,860
AVANZO/DISAVANZO FINALE	46.061,920

IL DIRETTORE

Carlo Perrotta

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA EDIMBURGO - 2310250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
VALUTA GBP

Saldo iniziale attivo nella valuta GBP	51.562,330
--	------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	134.688,100
I.99	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,000
Totale Titolo I		134.688,100

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti, isitituzioni e privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, isitituzioni e privati locali	400,000
II.99	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
Totale Titolo II		400,000

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	800,000
III.02	Iscrizione ai corsi (gestione diretta)	41.410,000
III.03	Corrispettivo corsi (gestione indiretta)	0,000
III.04	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.05	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,000
III.06	Vendita di servizi	490,000
III.07	Interessi bancari attivi	0,000
III.08	Concessione spazi in locazione	1.440,000
III.09	Esami di certificazione	0,000
III.10	Rimborsi IVA	0,000
III.99	Altre entrate diverse	1.194,140
Totale Titolo III		45.334,140

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.99	Altre entrate in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
-----------------	--	--

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA EDIMBURGO - 2310250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
VALUTA GBP

V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000
V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,000
V.03 Ritenute d'acconto	180,210
V.04 Conversioni valutarie	0,000
V.05 Finanziamenti comunitari	0,000
V.06 Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana	0,000
V.07 Contributi per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana	0,000
V.08 Contributi per acquisto di materiale didattico lingua italiana	0,000
V.09 Premi e contributi per traduzione opere italiane in altre lingue	0,000
V.99 Partite di giro	0,000
Totale Titolo V	180,210

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA EDIMBURGO - 2310250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
VALUTA GBP

Saldo iniziale passivo nella valuta GBP	0,000
---	--------------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto	0,000
I.02	Compensi per contratti d'opera	24.404,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Personale da società interinale (corsi)	0,000
I.07	Altro personale da società interinale	0,000
I.99	Altre spese di personale	0,000
Totale Titolo I		24.404,000

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	3.928,640
II.02	Cancelleria	2.979,380
II.03	Illuminazione e riscaldamento	4.187,130
II.04	Pulizia locali	2.331,180
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	2.237,430
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	1.677,190
II.07	Affitto locali	36.725,000
II.08	Manutenzioni	2.994,090
II.09	Trasporti	764,510
II.10	Premi assicurativi diversi	3.453,970
II.11	Spese amministrative varie	4.538,900
II.12	Libri	185,980
II.13	Audiovisivi	0,000
II.14	Abbonamenti	0,000
II.15	Restituzione rette corsi	0,000
II.16	Noleggio attrezzature	1.493,320
II.99	Altre spese di funzionamento	1.489,730
Totale Titolo II		68.986,450

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	74.100,680

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA EDIMBURGO - 2310250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015
VALUTA GBP

III.02 Pubblicazioni	0,000
III.03 Pubblicità	3.389,660
III.04 Traduzione articoli	0,000
III.05 Viaggi di servizio	1.168,010
III.06 Convenzioni varie	0,000
III.99 Altre spese promozionali	0,000
Totale Titolo III	78.658,350

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		13.458,990
IV.02 Arredamento		0,000
IV.03 Automezzi		0,000
IV.99 Altre spese in c/capitale		0,000
Totale Titolo IV		13.458,990

Titolo V	Fondo di riserva e adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Fondo di riserva		414,860
V.02 Adeguamento del Fondo scorta		0,000
Totale Titolo V		414,860

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		0,000
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,000
VI.03 Ritenute d'acconto		180,210
VI.04 Conversioni valutarie		0,000
VI.05 Finanziamenti comunitari		0,000
VI.06 Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana		0,000
VI.07 Contributi per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana		0,000
VI.08 Contributi per acquisto di materiale didattico lingua italiana		0,000
VI.09 Premi e contributi per traduzione libri italiani		0,000
VI.99 Partite di giro		0,000
Totale Titolo VI		180,210

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA EDIMBURGO - 2310250
BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2015
NOTE ESPLICATIVE

ENTRATE

Avanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente

Le entrate si riferiscono all'avanzo di cassa dell'esercizio precedente;

Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano

I.01 Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente

Nessuna entrata derivante da dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente;

I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente

L'Istituto ha ricevuto il 100% della dotazione finanziaria prevista per il 2015 e una ulteriore erogazione integrativa;

I.99 Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano

Nessuna entrata relativa ad altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato Italiano;

Titolo II: Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati

II.01 Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani

Nessuna entrata relativa a trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali;

II.02 Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali

L'Istituto ha ricevuto un trasferimento dall' Università di Edimburgo quale contributo per un concerto congiunto del Maestro Roberto Prosseda;

II.99 Altre entrate derivanti da trasferimenti

Nessuna entrata derivante da altri trasferimenti;

Titolo III: Entrate diverse

III.01 Quote dei soci

Entrate derivanti dalle iscrizioni dei soci IIC;

III.02 Iscrizione ai corsi (gestione diretta)

Entrate derivanti dalle iscrizioni ai corsi di italiano gestiti direttamente dall'Istituto Italiano di Cultura;

III.03 Corrispettivo corsi (gestione indiretta)

Nessuna entrata;

III.04 Proventi da altre attività dell'Istituto

Nessuna entrata;

III.05 Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo

Nessuna entrata relativa alla vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo;

III.06 Vendita di servizi

Le entrate si riferiscono all'utilizzo sala e strumentazione multimediale presso sede IIC per evento congiunto e spazio nel cortile esterno;

III.07 Interessi bancari attivi

Nessuna entrata relativa ad interessi bancari attivi;

III.08 Concessione spazi in locazione

Le entrate si riferiscono all'affitto annuale di due spazi per parcheggio presso la sede IIC;

III.09 Esami di certificazione

Nessuna entrata relativa ad Esami di certificazione;

III.10 Rimborsi IVA

Nessuna entrata relativa a Rimborsi IVA;

III.99 Altre entrate diverse

Le entrate si riferiscono alla vendita di biglietti per evento IIC, pubblicità sul programma cartaceo IIC e restituzione pagamento per evento EXPO 2015.

Titolo IV: Entrate in conto capitale

IV.01 Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi

Nessuna entrata da vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi;

IV.99 Altre entrate in c/capitale

Nessuna entrata in c/capitale;

Titolo V: Anticipazioni e partite di giro

V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta

Nessuna anticipazione dal Fondo Scorta;

V.02 Anticipazioni da Altre Fonti

Nessuna anticipazione da Altre Fonti;

V.03 Ritenute d'acconto

Ritenuta d'acconto operata su compenso del Maestro Roberto Prosseda per concerto ad Edimburgo;

V.04 Conversioni valutarie

Nessuna anticipazione;

V.05 Finanziamenti comunitari

Nessuna anticipazione;

V.06 Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana

Nessuna anticipazione;

V.07 Contributi per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana

Nessuna anticipazione;

V.08 Contributi per acquisto di materiale didattico lingua italiana

Nessuna anticipazione;

V.09 Premi e contributi per traduzione opere italiane in altre lingue

Nessuna anticipazione;

V.99 Partite di giro

Nessuna anticipazione;

Disavanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente

Nessun disavanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente;

Titolo I: Spese di personale

I.01 Compensi a personale a contratto

Nessun compenso a personale a contratto;

I.02 Compensi per contratti d'opera

L'Istituto ha sostenuto delle spese per compensi per contratti d'opera sia per insegnanti di corsi di lingua e cultura italiana a gestione diretta che per personale dedito alle pubbliche relazioni e marketing.

I.03 Compensi per consulenze di specialisti

Nessun compenso per consulenze di specialisti;

I.04 Indennità di fine rapporto

Nessuna indennità di fine rapporto;

I.05 Assicurazioni sociali

Nessuna assicurazione sociale;

I.06 Personale da società interinale (corsi)

Nessuna spesa per personale da società interinale (corsi);

I.07 Altro personale da società interinale

Nessuna spesa per altro personale da società interinale;

I.99 Altre spese di personale

Nessuna altra spesa di personale;

Titolo II: Spese di funzionamento

II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche

Le spese sostenute si riferiscono alle spese postali (spedizione dei singoli inviti alle manifestazioni culturali, della corrispondenza ordinaria e bilancio consuntivo) e telefoniche (rete fissa e cellulare).

II.02 Cancelleria

Le spese si riferiscono alla stampa di carta intestata per corrispondenza, di buste ed etichette adesive per l'invio di programmi ed inviti alle manifestazioni culturali e di tutto il materiale necessario per il funzionamento della segreteria.

II.03 Illuminazione e riscaldamento

Le spese si riferiscono alle bollette per illuminazione e riscaldamento della sede. La lievitazione dei costi è dovuta al forte aumento delle tariffe locali nell'ultimo anno.

II.04 Pulizia locali

Le spese di questa voce si riferiscono alla pulizia ordinaria della sede dell'Istituto (uffici, toilettes, biblioteca, aule dei corsi) in base ad un contratto con una ditta locale; la pulizia delle finestre e l'acquisto dei materiali di pulizia e di quelli necessari al funzionamento delle toilettes (carta igienica, tovagliette di carta, sapone).

II.05 Spese telematiche e materiale informatico

Le spese telematiche si riferiscono alle manutenzioni varie di computer, spese per l'ADSL, manutenzione e hosting OPAC (programma BIBLIOWIN) e licenza antivirus sui computer fissi e portatili dell'IIC

II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza

Le spese si riferiscono alla revisione, monitoraggio e manutenzione del sistema di sicurezza, "Access Control System" e "Closed Circuit Television System"; alla manutenzione dell'impianto antincendio presso la sede IIC.

II.07 Affitto locali

Spese relative all'affitto annuale della sede, con pagamenti trimestrali, e alle spese di Management Fees.

II.08 Manutenzioni

Le spese di manutenzione comprendono: riparazioni polibandiere esterni; installazione dissuasore antiparcheggio; controllo annuale impianto di riscaldamento; manutenzione estintori e sostituzioni luci emergenza etc.

II.09 Trasporti

Le spese comprendono trasporti mostre dall'Italia e ritorno relative ad eventi IIC.

II.10 Premi assicurativi diversi

Spese relative alla polizza assicurativa obbligatoria della sede (attrezzature e responsabilità civile) ed edificio IIC.

II.11 Spese amministrative varie

Le spese amministrative comprendono: il costo del canone televisivo; le imposte comunali obbligatorie - secondo il Mandatory Discretionary Rating Relief e le imposte comunali relative a spettacoli teatrali dal vivo presso l'IIC.

II.12 Libri

La spesa si riferisce all'acquisto di un numero di libri per la biblioteca IIC.

II.13 Audiovisivi

Nessuna spesa per acquisto audiovisivi;

II.14 Abbonamenti

Nessuna spesa per acquisto abbonamenti;

II.15 Restituzione rette corsi

Nessuna spesa per restituzione rette corsi;

II.16 Noleggio attrezzature

Spese relative al noleggio di una fotocopiatrice a colori presso sede IIC;

II.99 Altre spese di funzionamento

Le altre spese di funzionamento comprendono le bollette relative al consumo acqua e scarichi sede IIC;

Titolo III: Spese promozionali

III.01 Manifestazioni culturali

Le spese comprendono tutte quelle sostenute per l'organizzazione delle innumerevoli manifestazioni culturali organizzate durante il 2015; spese viaggio e alloggio per musicisti, relatori e conferenzieri; noleggio mostre; partecipazione IIC a festival vari; Affitto sale per concerti ed eventi IIC etc.;

III.02 Pubblicazioni

Nessuna spesa per pubblicazioni;

III.03 Pubblicità

Le spese di pubblicità si riferiscono a tutte le spese sostenute per pubblicizzare le molte attività dell' IIC, i corsi a conduzione diretta, produzione, stampa e distribuzione di volantini vari;

III.04 Traduzione articoli

Nessuna spesa per traduzione articoli;

III.05 Viaggi di servizio

Le spese si riferiscono ai viaggi di servizio effettuati dal Direttore per presenziare ad eventi organizzati dall'IIC in Scozia e Irlanda del Nord e anche per partecipare a riunioni con le principali istituzioni culturali dell'area di competenza e a Londra.

III.06 Convenzioni varie

Nessuna spesa per convenzioni varie;

III.99 Altre spese promozionali

Nessuna spesa per altre spese promozionali;

Titolo IV: Spese in conto capitale

IV.01 Attrezzature

L'Istituto per far fronte alla necessità di organizzare conferenze con traduzione simultanea si è dotato di 90 Tourtalk Ricevitori e 2 Trasmettitori;

IV.02 Arredamento

Nessuna spesa per arredamento;

IV.03 Automezzi

Nessuna spesa per automezzi;

IV.99 Altre spese in c/capitale

Nessuna spesa in c/capitale;

Titolo V: Fondo di riserva e adeguamento del Fondo scorta

V.01 Fondo di riserva

Versamento al fondo scorta come da regolamento;

V.02 Adeguamento del Fondo scorta

Nessuna adeguamento del Fondo Scorta;

Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro

VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta

Nessuna ricostituzione del Fondo Scorta;

VI.02 Restituzione di altre anticipazioni

Nessuna restituzione di altre anticipazioni;

VI.03 Ritenute d'acconto

Ritenuta d'acconto operata sul compenso del Maestro Roberto Prosseda per concerto ad Edimburgo;

VI.04 Conversioni valutarie

Nessuna conversione valutaria;

VI.05 Finanziamenti comunitari

Nessun finanziamento comunitario;

VI.06 Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA EDIMBURGO - 2310250
BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2015
NOTE ESPLICATIVE

Nessun contributo per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana;

VI.07 Contributi per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana

Nessun contributo per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana;

VI.08 Contributi per acquisto di materiale didattico lingua italiana

Nessun contributo per acquisto di materiale didattico lingua italiana;

VI.09 Premi e contributi per traduzione libri italiani

Nessun premio e contributo per traduzione libri italiani;

VI.99 Partite di giro

Nessuna partita di giro;

Premessa

Durante il 2015 sono stati realizzati molti dei progetti inseriti nella programmazione preventiva; massima cura è stata data alla varietà degli eventi e qualità degli artisti, priorità ad eccellenze non ancora completamente emerse nel panorama internazionale, ma anche a nomi già molto noti soprattutto in occasione di festival.

Molti degli eventi sono stati realizzati in collaborazione con Istituzioni locali che hanno coperto parte delle spese, e questo dialogo continuo è uno degli obiettivi che questa direzione ha perseguito con maggiore impegno.

Obiettivi

Ad una valutazione complessiva sull'attività dell'Istituto del 2015 si può esprimere un giudizio positivo sia per la quantità che per la qualità delle iniziative proposte. Giudizio avvalorato anche da un aumento del pubblico che ha partecipato alle manifestazioni che si sono svolte all'interno della sede stessa dell'Istituto e anche all'esterno.

L'Istituto ha organizzato eventi culturali in collaborazione con organizzazioni culturali locali, ha sensibilizzato la partecipazione di un pubblico più giovane, in particolare i numerosi accademici italiani presenti nelle università scozzesi e ha sostenuto iniziative educativo-culturali rivolte ai bambini italiani qui residenti.

Sede

La sede per come è strutturata ed essendo locata nelle vicinanze del centro storico di Edimburgo, non può essere conformata alla normativa vigente in materia di accessibilità ai disabili.

La sala dell'Istituto di Cultura, con uno spazio limitato ma sufficientemente capiente per proiezioni di film e incontri con autori, è stata utilizzata con successo in varie occasioni: da segnalare ad esempio la serata molto divertente e applaudita con la presenza dello scrittore napoletano Maurizio De Giovanni, oppure l'incontro dedicato a Primo Levi in occasione della pubblicazione della raccolta completa delle sue opere nel Regno Unito.

Risorse Umane

Grazie al concorso bandito nel 2015 si avrà un potenziamento del personale dell'IIC, che permetterà di ridurre le difficoltà che si sono avute negli ultimi anni nel potenziare le iniziative e l'impatto dell'Istituto sulla realtà locale. Al momento il personale dell'IIC è formato da due unità, collaboratore amministrativo e assistente amministrativo, che continuano a mostrare grandi competenze nel settore in cui operano.

Rimane da sottolineare il fatto che per garantire al meglio il lavoro del personale dell'IIC è necessaria un'adeguata iniziativa di rinforzo dei mezzi a disposizione e soprattutto corsi di aggiornamento per il personale presso la sede.

Risorse Finanziarie

La dotazione finanziaria senza le integrazioni non sarebbe stata sufficiente da sola a coprire il sostentamento dell'Istituto di Cultura e le attività che Esso promuove. Senza l'avanzo di cassa e le entrate garantite dai corsi non si sarebbe riusciti ad organizzare una buona programmazione e a fare fronte al forte aumento dei costi di gestione, fissi e variabili, per la maggior parte dovuti all'innalzamento del costo dei servizi ad Edimburgo e alla perdita di potere di acquisto dell'Euro a fronte dell'apprezzamento della sterlina.

L'Istituto ha chiuso il 2015 con un avanzo di cassa di GBP 46.061,92 pari a *EURO 62.758,928. Tale cifra è stata accantonata per far fronte alle spese di gestione che l'Istituto deve affrontare agli inizi del 2016 come per esempio le spese di affitto di GBP 9.181.25 pari a *EURO 12,525.57 e le spese legali relative al rinnovo del contratto di locazione

di GBP 3.212.40 pari a EURO 4,382.53 le cui trattative iniziarono nel 2015 e saranno concluse agli inizi del 2016. *
Cambio al 31.12.2015

Corsi di Lingua e Cultura italiana

I corsi di lingua gestiti direttamente dall'Istituto hanno mantenuto le iscrizioni ai livelli degli anni precedenti nonostante la crisi. Persiste la cura dedicata a questo vitale settore di attività, in particolare garantendo la competenza dei docenti di madre lingua e proseguendo la strategia della forte integrazione creata tra gli eventi dell'Istituto e gli alunni dei corsi che diventano automaticamente il nostro pubblico più affezionato e costante.

Attività culturali

Tra i grandi eventi in varie città scozzesi è da sottolineare il grande successo dell'Italian Film Festival lo scorso marzo: si è registrato un sensibile incremento di pubblico soprattutto a Glasgow e Edimburgo, grazie anche alla presenza dei registi Pier Francesco Diliberto (PIF) e Matteo Oleotto.

Per quanto riguarda il settore musicale, ricordiamo il concerto del gruppo Folk pugliese "Canzoniere Grecanico Salentino" nel programma del Festival "Celtic Connections" di Glasgow lo scorso febbraio. Ancora a Glasgow, città particolarmente attiva nei mesi invernali, da sottolineare il concerto del pianista Roberto Prosseda, che con grande tecnica e capacità interpretativa ha suonato al "pedal piano" (pianoforte con pedaliera a vari registri sottostante, cosicché le mani ed i piedi si muovono indipendentemente ed il suono è particolarmente ricco) musiche di Schumann, Gounod ed altri al Royal Conservatoire di Glasgow.

Tra gli altri grandi eventi realizzati dall'Istituto ricordiamo: La mostra di illustrazioni per l'Infanzia "le immagini della fantasia" in collaborazione Edinburgh College of Art and Fondazione "Štěpán Zavrel" di Sarmede e Regione Veneto; le conferenze "Pirandello: Performativity and Role-Playing" e "Dante & Scottish Culture" in collaborazione con l'Università di Edimburgo e The Society for Pirandello Studies;

la mostra fotografica "Family Portrait: The Scots Italians 1890 – 1940" in collaborazione con National Records of Scotland, the Italo-Scottish Research Cluster (University of Edinburgh) e inaugurata da S. E. Pasquale Terracciano, Ambasciatore d'Italia a Londra e dal Ministro scozzese della Cultura Fiona Hyslop. L'apertura della mostra fu seguita da un concerto nella Chiesa di Stockbridge con due grandi musiciste, Maria Grazia Bellocchio e Miryam Dal Don.

L'Istituto ha anche rafforzato i legami con la comunità italiana e il mondo accademico di Belfast con il concerto "Speaking Music, an Italian Jazz Night", primo di una serie di concerti da realizzare nel 2016.

Collaborazioni

L'Istituto continua le collaborazioni con i Festival Internazionali di Edimburgo

EDINBURGH JAZZ & BLUES FESTIVAL

Al Jazz and Blues Festival di luglio, oltre ai nostri applauditissimi gruppi "Bandakadabra" e "Rumba de Bodas" che hanno registrato sempre il tutto esaurito, si è esibito per la seconda volta il giovane straordinario talento Enrizo Zanisi con il suo trio ed hanno fatto il loro esordio il contrabbassista Furio Di Castri e, in chiusura del Festival con uno spettacolo da vero "showman", Stefano Bollani che ha trascinato il pubblico tutto in piedi alla fine dello spettacolo.

EDINBURGH INTERNATIONAL FESTIVAL

Anche quest'anno l'Istituto ha sponsorizzato uno dei grandi concerti di questo festival nato, come il Fringe, nel 1947 con intenti di risveglio e ricostruzione dell'identità nazionale sulle macerie del secondo conflitto mondiale. Il 25 agosto

il M^o Gianandrea Nosedà ha diretto la European Youth Orchestra (EUYO) presso la prestigiosa "Usher Hall"; L'Istituto ha inoltre organizzato in proprio un incontro del M^o Nosedà e di alcuni rappresentanti della EUYO con il pubblico il 24 agosto nella Canongate Kirk di Edimburgo.

EDINBURGH FESTIVAL FRINGE

Le compagnie Italiane presenti al Festival del 2015 sono state 24. Da vari anni questo Istituto è impegnato, in collaborazione con l'Ambasciata di Londra ed il locale Consolato Generale, in una azione a sostegno dei nostri artisti; compito non facile data l'ampiezza della competizione che ormai vede la presenza di grandi produzioni e non solo di amateurs e artisti di strada.

Conclusioni

Possiamo concludere dicendo che è stata curata la varietà delle proposte in tutti i settori delle arti pure e applicate, il bilanciamento tra eventi esterni e nella sede dell'Istituto e, naturalmente, la qualità artistica delle proposte. L'Istituto ha cercato di diffondere gli eventi su tutto il territorio di competenza, per una sempre più ampia promozione della nostra cultura.

Si ricorda, inoltre a, che nello svolgimento delle attività del 2015 l'Istituto ha operato in stretto contatto con il Consolato Generale. Con l'Istituto Italiano di Cultura di Londra sono state poste le basi per una costante collaborazione in termini di programmazione e di iniziative comuni.

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA EDIMBURGO - 2310250
RIASSUNTO GENERALE DEL MOVIMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ESERCIZIO 2015

OPERAZIONI	CONSISTENZE PATRIMONIALI					
	Fondi presso l'Istituto cassiere	Titoli e Valori	Biblioteca	Mobili attrezzature e automezzi	Totale	Fondo di fine rapporto
Situazione inizio esercizio	70.253,190	0,000	118.015,060	101.747,930	290.016,180	0,000
Aumenti durante esercizio	246.069,150	0,000	804,600	16.637,000	263.510,750	0,000
Totale	316.322,340	0,000	118.819,660	118.384,930	553.526,930	0,000
Diminuzioni durante l'esercizio	253.563,410	0,000	0,000	4.184,100	257.747,510	0,000
Situazione alla fine dell'esercizio	62.758,930	0,000	118.819,660	114.200,830	295.779,420	0,000

GESTIONE DEL FONDO SCORTA
ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA EDIMBURGO - 2310250

VALUTA: GBP

ANNO: 2015

Al 31/12/2015

CONSISTENZA ALL'INIZIO DELL'ESERCIZIO: 51.966,370

Versamenti effettuati durante l'esercizio

09/01/2015	Interessi bancari	2,210
09/02/2015	Interessi bancari	2,210
09/03/2015	Interessi bancari	1,990
09/04/2015	Interessi bancari	2,210
11/05/2015	Interessi bancari	2,280
09/06/2015	Interessi bancari	2,060
09/07/2015	Interessi bancari	2,140
10/08/2015	Interessi bancari	2,280
09/09/2015	Interessi bancari	2,140
09/10/2015	Interessi bancari	2,140
09/11/2015	Interessi bancari	2,210
09/12/2015	Interessi bancari	2,140
16/12/2015	DM n.392 del 27.04.1995 - art. 26, c.3	414,860

Somme reintegrate dall'Istituto

TOTALE MOVIMENTI ATTIVI: 440,870

Prelievi effettuati durante l'esercizio

Somme anticipate al conto di gestione

TOTALE MOVIMENTI PASSIVI: 0,000

CONSISTENZA DEL FONDO SCORTA A FINE ESERCIZIO: 52.407,240